

# REVISTA

DEL

ATENE0 CARACENSE Y CENTRO VOLAPÜKISTA ESPAÑOL.

~~~~~  
Año 1890.—Meses de Junio y Julio  
~~~~~

F. \_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

## ADVERTENCIAS.

*Esta Revista es continuación de la que el Ateneo Escolar Caracense venia publicando desde el año 1881, y de la que con el titulo de El Volapük empezó á publicarse en Madrid en 1885.*

*Precio de suscripcion anual, desde 1.º de Enero: en España 3 pesetas, fuera 4 francos.*

*Toda la correspondencia y periódicos deben dirigirse al Director D. Antonio Molero y Asenjo, Calle Mayor baja, número 22, duplicado. GUADALAJARA.*

*Las cartas y tarjetas postales que no traigan contestación pagada solo se contestarán en el periódico.*

*Se remitirá solamente á los suscritores que hayan abonado la suscripción, y los periódicos recibidos por cambio.*

# RECTIFICACIÓN.

En el número anterior incluimos equivocadamente entre los socios del Ateneo á los Sres D. Eugenio García del Val y D. Manuel Frías, que no forman parte de esta Sociedad.

## SPOD.

## CORRESPONDENCIA.

AMÉRICA. ESTADOS-UNIDOS.—S. Francisco California.—S. A. L. Bancroft.—Egetobs e ledanobs, benovipöl i oli, kodü nüm gaseda ola. Elovepolobs laltügi "Penedamäks bevünetik,, as ologol in nüm at gaseda obsik.

FRANCIA.—Bordeaux.—S. M. Fabin.—El Sr. S. escribió á V. hace bastante tiempo: volverá á escribirle.

CHINA.—Amoy.—Dilekel "Van kuo t'hung hua tzu tien,,.—Potobs ole nümis valik de gased obsik: odenupotobs ole nümis kelis demanol-la. Li-pübomok nog Yomi Uri Jimbun, de Yokohama?

DINAMARCA.—Köbenhavn V.—S. J. Bayer.

Nenolob kikod no egetol nümis valik gaseda at, keli sedobs al tokön ko gased olik. Steifalams bevü volapükans balido, e poso no labön ya bonedelis selänik ekodos depubamí vödema volapük tefü kel penobs te in Spänapük. Penabog pamekom nog volapüko al selän.

INGLATERRA.—London.

Söles Day e Harvey.

Egetob e ledanob pämi olsik —Ugarte.

## BONEDAMS KELAS EGETOBS SUAMI.

## SUSCRICIONES PAGADAS.

Cuba.—Tunas de Zaza.—S. A. L. Giroud, (año 1890.)

## SUMARIO.

### SECCIÓN ATENEO.

La eletricidad industrial, conferencia del Sr. Mora, (continuación).

Programa para el Certamen literario.

Biblioteca Caracense, (continuación).

Sección de noticias.

### SECCIÓN VOLAPÜK.

Las discusiones internacionales, (continuación), por D. N. de U.—Una subvención.—Sellos internacionales.—Noticias.—Lista de los periódicos recibidos.—Correspondencia, suscripciones pagadas, rectificación y anuncios en la cubierta.

## ANUNCIOS.

### VOLAPÜKAKLUB DRESDENIK.

Plo deutän no püköl dento, ab volapüko, okömöl al Dresden jönik obsa, oyufob omis levilöfiko aso bekonsälel u dukel.

Dietrich C. C. cif, Pillnitzerstr. 47, I.—Dresden (Deutän).

## GASED BEVÜNETIK

Pubom vamulo. Redakel e pübel, Thos. P. Smith, 314 Locust Street, St. Louis, Mo., (Pebaltatsän). Yelaboned plo läns valik in potaklub valemik, frans lul. Blufanüms glato.

## Timapenäd Volapükik plo Dän é Norgän.

Pubom vamulo e kostom fr. 3.75, maks 3.00

Binom volapükabled lebalik Däna e Norgäna plo selänels.

Kanom pabonedön in potöps e dubü redak; ladet: 33 Vesterbrogade, Köbenhavn, V., Dän.

NB. Boned patik (nedelidik) plo volapükaklubs lölik.

Söl Bancroft A. L., Süt Post 132, San Francisco, Kalifonän Pebaltats Melopa

mekom konleti dunluno lefulniki dinas volapükik dat jol stilamelik Pebaltats Melopa no binomös nen konlet somik kel kanom veilön ple osetopams.

Egivom bonedi laik bukatedele beginamik plo valiks buks nulik. Ab bi dins mödik niteda sibirins, kels no kanoms palemön oledivomöv vemo geiliko läpölotis sembal al konlet oma dinas somik äs pämis timapenädis, bukalisedis, zülagis, fotografotis, penedis, potakadis, e. l. ed orizipom gäliko gönis sembal at kelis yufafous läna omik olületoms.

### PENEDAMÄKS.—TIMBRES-POSTE.

Labobs penedamäkis pegeböl spänik al tokön ko penedamäks e potakads de lans votik.

Ladetouös Söle.

M. Sagredo, Jáudenes, 107, Guadalajara. (Spän-Espagne.)

Nous envoyons des timbres-poste, usés, espagnols en échange de timbres-poste ou cartes postales d'autres pays.

S'adresser à

## Biografias de Hijos ilustres de la provincia de Guadalajara,

POR JUAN DIGES ANTÓN Y MANUEL SAGREDO Y MARTÍN,

CON UN PRÓLOGO DEL

EXCMO. SR. D. MIGUEL MAYORAL.

Obra premiada en el Certamen promovido por el *Ateneo Caracense y Centro Volapükista Español* en 1888.

Consta de un volumen en 4.º con XV y 168 páginas, conteniendo datos biográficos de 162 hijos ilustres de esta provincia.

Se vende al precio de 2 pesetas en los siguientes puntos: En *Guadalajara*, calle de Antonio del Rincón, núm 8 (D. J. Diges), Plaza de Jáudenes, 107, principal (D. M. Sagredo) y calle Mayor baja, núm. 21, Librería de D. Saturio Ramirez; en *Molina*, Plaza Mayor, D. Pedro Pérez Caja; en *Horche*, D. Bernardo Giral y en *Pastrana* D. Tomás Claver, del comercio. Se remite por correo previo el pago de dos pesetas, pero no se responde de los ejemplares que no vayan certificados.

### WALS VOLAPÜK, compuesto por Gustavo Malvano.

Esta composición, buena en el concepto musical, lleva en su cubierta un retrato del inventor del Volapük, en tamaño de tarjeta americana. El que guste comprar algún ejemplar, cuyo precio es de 2'50 pesetas, lo avisará a la redacción, que hará el pedido al autor.

Vüdobs bonedeles obsik lemön Valsümi at kela süam binom te frans 2'50 e kela teg polom i mag jönik de Schleyer.

SE HA PUBLICADO.

# GUÍA DE GUADALAJARA

POR

JUAN DIGES ANTÓN.

## ÍNDICE GENERAL.

*Dedicatoria.*  
*Dos palabras.*

### PARTE 1.<sup>a</sup>

#### Generalidades descriptivas é históricas.

*Capítulo I.*—Topografía, orografía, fauna y flora de Guadalajara y sus alrededores.—Situación astronómica, clima, vientos dominantes y lluvias.

*Capítulo II.*—Nombres que tuvo Guadalajara en la antigüedad y su etimología —Primeros pobladores de Guadalajara, los romanos. ¿Las murallas antiguas, son signos evidentes de esta población? Los godos. —Dominación árabe.

*Capítulo III.*—Sigue la sucinta reseña histórica de Guadalajara, desde Alfonso VI hasta tiempos actuales.

### PARTE 2.<sup>a</sup>

#### Algunas particularidades de la Ciudad.

*Capítulo I.*—Vías públicas.

*Capítulo II.*—Población, industria y comercio.

*Capítulo III.*—Beneficencia.

*Capítulo IV.*—Educación y enseñanza.

*Capítulo V.*—Sociedades y prensa.

*Capítulo VI.*—Parroquias, su jurisdicción actual y vicisitudes.

*Capítulo VII.*—Otros edificios religiosos.

*Capítulo VIII.*—Otras vicisitudes edificios religiosos.

*Capítulo IX.*—Aguas potables.

*Capítulo X.*—Algunas mejoras introducidas en la capital durante el presente siglo.

### PARTE 3.<sup>a</sup>

#### Asuntos varios de interés general.

*Capítulo I.*—Vías de comunicación en la provincia.

*Capítulo II.*—Variedad de tarifas sobre diversos conceptos.

*Capítulo III.*—Nombres de algunas personas que ejercen cargos en los diversos organismos de la Ciudad, con las señas de sus domicilios.—Títulos, caballeros de hábito, grandes cruces y otras condecoraciones.

*Capítulo IV.*—Otras profesiones.—Algunos establecimientos.

### PARTE 4.<sup>a</sup>

#### Notas útiles para algunos.

*Capítulo único.*—Medidas, equivalencias, fórmulas geométricas, otras fórmulas, etc., etc.

Esta obra que consta de 288 páginas de texto en 8.º, y algunas páginas de anuncios, se vende al precio de 1 peseta 50 céntimos en casa del autor, Amparo 17; en la librería del Sr. Ramírez y en la sombrerería de D. Vicente García.